

Stomatologia 1 Interview mit einer Zahnklinik

Wywiad z kliniką dentystyczną

<https://app.colanguage.com/pl/niemiecki/program/dentistry/1>



Die Bewerbung	(Podanie o pracę)	Die Probezeit	(Okres próbny)
Der Lebenslauf	(Życiorys (CV))	Fortbildung / Weiterbildung	(Doskonalenie zawodowe / szkolenia)
Das Vorstellungsgespräch	(Rozmowa kwalifikacyjna)	Erfahrung (haben) / Erfahrung sammeln	(Mieć doświadczenie / zdobywać doświadczenie)
Die Aufgabenbeschreibung	(Opis stanowiska/zadań)	Kommunikativ	(Komunikatywny)
Die Vergütung	(Wynagrodzenie)	Zuverlässig	(Niezawodny)
Die Arbeitszeit	(Czas pracy)	Anpassen (sich anpassen) / Flexibel sein	(Dostosować się / być elastycznym)
Die Vollzeit	(Pełny etat)	Könnten Sie mir sagen ...?	(Czy mógł(a)by mi Pan/Pani powiedzieć ...?)
Die Teilzeit	(Część etatu/niepełny etat)	Ich bin interessiert an ...	(Jestem zainteresowan(y/a) ...)
Die Schicht	(Zmiana (w pracy))	Wie sind die Arbeitsbedingungen?	(Jakie są warunki pracy?)

1. Ćwiczenia

1. Rozmowa kwalifikacyjna w klinice stomatologicznej (Audio dostępne w aplikacji)



Słowa do użycia: teamfähig, Erfahrung, Bewerbungsgespräch, Vollzeit, Schichtarbeit, Zahnarztpraxis, Urlaubstage, Arbeitsvertrag, Flexibilität, Weiterbildung, Kollegen, Arbeitszeit, Pünktlichkeit, Einarbeitung

Dr. Marta Silva ist Zahnärztin aus Portugal. Sie hat ein _____ in einer großen _____ in Berlin. Die Praxis sucht eine Zahnärztin in _____.

Im Gespräch erklärt der Praxisinhaber die Aufgaben. Dr. Silva soll Patienten behandeln, Aufklärungsgespräche führen und mit den _____ im Team arbeiten. Am Anfang gibt es eine _____. Eine erfahrene Kollegin zeigt ihr das Computersystem und die Abläufe in der Praxis.

Der Chef fragt nach ihrer _____ und nach ihrer _____. In der Praxis gibt es manchmal _____, zum Beispiel bis 20 Uhr. _____ ist sehr wichtig. Die _____ ist 40 Stunden pro Woche. Im _____ stehen auch 28 _____ im Jahr.

Dr. Silva stellt auch Fragen. Sie möchte wissen, wie groß das Team ist und ob es Möglichkeiten für _____ gibt. Sie sagt, dass sie _____ ist und schnell lernt. Sie zeigt Interesse und erklärt, dass sie sich gut an neue Situationen anpassen kann.

Dr Marta Silva jest dentystką z Portugalią. Ma rozmowę kwalifikacyjną w dużym gabinecie stomatologicznym w Berlinie. Gabinet poszukuje dentystki na pełen etat.

W rozmowie właściciel gabinetu wyjaśnia obowiązki. Dr Silva ma leczyć pacjentów, prowadzić rozmowy informacyjne i pracować z kolegami w zespole. Na początku przewidziane jest wdrożenie. Doświadczona koleżanka pokaże jej system komputerowy i procedury obowiązujące w gabinecie.

Szef pyta o jej doświadczenie i o elastyczność. W gabinecie czasami występuje praca na zmiany, na przykład do godziny 20:00. Punktualność jest bardzo ważna. Czas pracy wynosi 40 godzin tygodniowo. W umowie o pracę zapisano także 28 dni urlopu w roku.

Dr Silva również zadaje pytania. Chce wiedzieć, jak duży jest zespół i czy są możliwości dalszego kształcenia. Mówi, że potrafi pracować w zespole i szybko się uczy. Okazuje zainteresowanie i tłumaczy, że dobrze dostosowuje się do nowych sytuacji.

1. Warum ist Pünktlichkeit in dieser Zahnarztpraxis wichtig?

2. Welche Fragen stellt Dr. Silva im Bewerbungsgespräch zur Arbeit in der Praxis?

2. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Im Bewerbungsgespräch frage ich nach der Arbeitszeit, weil sie für mich sehr _____ ist. (W rozmowie kwalifikacyjnej pytam o wymiar czasu pracy, ponieważ jest dla mnie bardzo ważny.)
- a. wichtiges b. wichtige c. wichtiger d. wichtig
2. Wie viele Urlaubstage _____ die Kollegen in der Zahnarztpraxis? (Ile dni urlopu mają pracownicy w gabinecie stomatologicznym?)
- a. habe b. hat c. habt d. haben
3. Ich _____ gern im Team und bin sehr flexibel bei den Schichtzeiten. (Chętnie pracuję w zespole i jestem bardzo elastyczny jeśli chodzi o godziny zmian.)
- a. arbeitest b. arbeitet c. arbeiten d. arbeite
4. Wir _____ Ihnen eine sorgfältige Einarbeitung und Weiterbildungsmöglichkeiten an. (Oferujemy Panu staranne wdrożenie oraz możliwości dalszego kształcenia zawodowego.)
- a. biete b. bietest c. bieten d. bietet

1. wichtig 2. haben 3. arbeite 4. bieten

3. Uzupełnij dialogi

a. Bewerbungsgespräch in der Zahnklinik

Personalchef Herr Meier: Frau Schmidt, erzählen Sie bitte etwas über Ihre Erfahrung in der Zahnmedizin und Ihren bisherigen Aufgabenbereich.

Bewerberin Frau Schmidt: 1. _____

(Panu Schmidt, proszę opowiedzieć coś o swoim doświadczeniu w stomatologii i o dotychczasowym zakresie obowiązków.)

(Pracowałam przez trzy lata w gabinecie stomatologicznym i byłam odpowiedzialna za przygotowanie pacjentów oraz asystowanie przy zabiegach.)

Personalchef Herr Meier: Unsere Arbeitszeiten sind montags bis freitags, meistens Vollzeit mit Schichtarbeit. Sind Sie flexibel?

Bewerberin Frau Schmidt: 2. _____

(Nasze godziny pracy to od poniedziałku do piątku, głównie w pełnym wymiarze z pracą zmianową. Czy jest Pan elastyczna?)

(Tak, potrafię pracować w zespole i mogę dostosować się do pracy zmianowej. Punktualność i odpowiedzialność są dla mnie ważne.)

Personalchef Herr Meier: Gut, nach der Einarbeitung unterstützen wir Weiterbildungen. Haben Sie Interesse daran?

(Dobrze. Po wdrożeniu wspieramy szkolenia uzupełniające. Czy jest Pan nimi zainteresowana?)

Bewerberin Frau Schmidt: 3. _____
(Tak, dokształcanie jest dla mnie ważne, aby być na bieżąco z najnowszymi metodami.)

b. Fragen zu Arbeitszeit und Urlaubsregelung

Bewerberin Frau Schmidt: Guten Tag, Herr Meier. Ich habe noch (Dzień dobry, panie Meier. Mam jeszcze
jedna pytanie dotyczące umowy o pracę: ile dni
eine Frage zum Arbeitsvertrag: Wie
viele Urlaubstage sind vorgesehen?)
urlopu jest przewidziane?

Personalchef Herr Meier: 4. _____
(Dzień dobry, pani Schmidt. Oferujemy 30 dni
urlopu rocznie przy pełnym etacie. Czy
potrzebuje Pani pracy w niepełnym
wymiarze?)

Bewerberin Frau Schmidt: Eventuell, da ich Familie habe, würde (Być może, ponieważ mam rodzinę,
ich flexible Arbeitszeiten bevorzugen.)
wolałbym elastyczne godziny pracy.)

Personalchef Herr Meier: 5. _____
(Modele pracy w niepełnym wymiarze są
możliwe. Szukamy też współpracowników
zdolnych do pracy zespołowej, którzy
okazjonalnie będą wykonywać pracę
zmianową.)

Bewerberin Frau Schmidt: Das klingt gut. Wie läuft die (To brzmi dobrze. Jak przebiega proces
Einarbeitung ab?)
wdrożenia?)

Personalchef Herr Meier: 6. _____
(Przez tydzień będzie Pani pracować z
doświadczonym kolegą, a potem
samodzielnie pod nadzorem.)

1. Ich habe drei Jahre in einer Zahnarztpraxis gearbeitet und war für die Patientenvorbereitung sowie die Assistenz bei Behandlungen zuständig. 2. Ja, ich bin teamfähig und kann mich an Schichtarbeit anpassen. Pünktlichkeit und Verantwortung sind mir wichtig. 3. Ja, Weiterbildung ist für mich wichtig, um immer auf dem neuesten Stand zu bleiben. 4. Guten Tag, Frau Schmidt. Wir bieten 30 Urlaubstage pro Jahr bei Vollzeit. Benötigen Sie Teilzeit? 5. Unsere Teilzeitmodelle sind möglich. Wir suchen auch teamfähige Kollegen, die gelegentlich Schichtarbeit leisten. 6. Sie arbeiten eine Woche mit einem erfahrenen Kollegen zusammen und danach selbstständig unter Supervision.

4. Odpowiedz na pytania, używając słownictwa z tego rozdziału.

1. Stellen Sie sich bitte kurz vor: Wer sind Sie, welche Erfahrung haben Sie in der Zahnmedizin und warum bewerben Sie sich bei unserer Zahnklinik?

2. Unsere Klinik arbeitet teilweise in Schichten. Möchten Sie lieber Vollzeit, Teilzeit oder Schichtarbeit? Warum?

3. Welche Fragen haben Sie an uns zu Arbeitszeit, Fortbildungen oder Vergütung? Nennen Sie ein bis zwei konkrete Fragen.

4. Teamarbeit ist in der Praxis wichtig. Können Sie ein Beispiel geben, wie Sie zeigen, dass Sie kommunikativ und zuverlässig sind?

5. Napisz 5 lub 6 zdań o własnej rozmowie kwalifikacyjnej w gabinecie lub klinice: jakie było Twoje doświadczenie, jakie miałeś pytania i jak okazałeś swoje zainteresowanie?

Ich habe Erfahrung in ... / Für mich ist wichtig, dass ... / Ich bin flexibel und kann ... / Gibt es Möglichkeiten für Weiterbildung?
